

<<再分配，还是承认？>>

图书基本信息

书名：<<再分配，还是承认？>>

13位ISBN编号：9787208083578

10位ISBN编号：7208083576

出版时间：2009-2

出版时间：上海人民出版社

作者：（美）弗雷泽，（德）霍耐特 著，周[明 译

页数：204

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<再分配，还是承认？>>

### 前言

对我来说，今日西方批判理论丛书（《再分配，还是承认 - 一个政治哲学对话》、《正义的尺度》、《正义的中断：对“后社会主义”状况的批判性反思》、《伤害+侮辱》）中文版的面世有特殊的意义，它延伸出两个炽热的希望。

首先，在学术层面上，我希望促进中美学界就如何在后冷战时期复兴批判理论形成对话。

第二，在个人层面上，我希望我以另外的方式继续延续我的家族长期以来与中国的联系。

让我从这第二个希望说起。

1945年，正是在广岛和长崎之后，一个年轻的美国物理学家面临了一场道德危机。

几年前，当她还是一个研究生的时候，她曾追随她的导师恩里科·费米，到新墨西哥州洛斯阿拉莫斯，去为极端机密的“曼哈顿工程”工作。

在加入这个发展原子弹的团队时，像许多一起参与的科学家一样，她曾设想，工程的目标是威胁希特勒并打败纳粹。

当原子弹事实上被施放在平民身上时，是在那场战争已经有效地获胜之后，年轻的物理学家崩溃了。

她抛弃了科学和一个倒退成反共偏执狂的国家，启程投奔了她在中国的兄长，著名的新闻记者和作家威廉·希顿（William Hinton，中文名字是寒丁。

- 译者）。

## <<再分配，还是承认？>>

### 内容概要

西方两位著名的批判理论家，美国人南茜·弗雷泽和德国人阿克塞尔·霍耐特以再分配和承认为题，展开了一场精彩的政治哲学对话。

在这场对话中，论辩双方共同致力于检验再分配与承认之间的关系。

两位作者认为，“承认”已经成为我们时代的一个关键词，强调全球化加速并凸现了当代非经济的身份不公正。

同时，由于新自由主义力量的推动，分配不公正并未消失，经济不平等正在增长。

因此，为承认而斗争和为分配而斗争皆不可能被漠视。

他们共同坦承，“我们两人都渴望建立资本主义社会的‘总体性理论’”。

<<再分配，还是承认？>

作者简介

作者：(美国)弗雷泽 (Fraser N . ) (德国)霍耐特 (Honneth A . ) 译者：周穗明 解说词：翁寒松 丛书主编：周穗明

<<再分配，还是承认？>>

书籍目录

中文版序言译者前言致谢  
引言：再分配，还是承认？南茜·弗雷泽和阿克塞尔·霍耐特  
第一章 身份政治时代的社会正义：再分配、承认和参与南茜·弗雷泽  
一、再分配还是承认？对被切割的正义的一个批判  
二、整合再分配和承认：道德哲学的问题  
三、社会—理论问题：论资本主义社会的阶级和身份  
四、政治—理论问题：将民主正义制度化  
五、对危机反思的总结：后福特主义、后共产主义和全球化  
第二章 作为承认的再分配：对南茜·弗雷泽的回应阿克塞尔·霍耐特  
一、论社会不公正体验的现象学  
二、资本主义的承认秩序和分配斗争  
三、承认和社会正义  
第三章 超越所有被扭曲的承认：对阿克塞尔·霍耐特的回答南茜·弗雷泽  
一、论经验在批判理论中的地位：反对政治社会学简化到道德心理学  
二、论社会理论的文化转折：反对将资本主义社会简化到它的承认秩序  
三、论自由的平等：反对将正义简化成原初身份的伦理学  
第四章 承认的观点：对反驳的反驳阿克塞尔·霍耐特  
一、批判社会理论和内在超越性  
二、资本主义和文化：社会整合、制度整合和观点的多元主义  
三、历史和规范性：论道义论的各种界限

## &lt;&lt;再分配，还是承认？&gt;

## 章节摘录

1、一个虚假对立面的剖析作为民间范式，再分配和承认常常与特殊的社会运动相联系。因而，再分配政治一般与阶级政治相同，而承认政治则被同化于“身份政治”，依次与关于性别、性、民族、种族和“人种”上的斗争相同。然而，如我们将看到的，这些共同联系是误导的。首先，他们把在女性主义、反异性恋主义、反种族主义运动中承认取向的趋势视为完整的故事，描述为各种看不见的另类趋势，致力于将传统的阶级运动所忽略的经济不公平的性别特征、“种族”特征和性特征的形式公正化。其次，他们遮蔽阶级斗争的承认取向，这些斗争从来不仅仅以财富再分配为目标。最后，承认政治和身份政治的等同，简化了我们将看到的事实是对一个单一模式的各种不同类型承认诉求、即对群体特征肯定的诉求的多元化。因此，在下文中，我将悬置这些共同联系。取代用阶级政治和身份政治对再分配和承认的各自矫正，我将每一民间范式看作是对社会正义的一种独特表达，这大体上能应用于任何一种社会运动的情形。这样看来，再分配的范式不但能够包含阶级中心的政治倾向，例如新政自由主义（New Deal liberalism）、社会民主主义和社会主义，而且能够包括寻求矫正性别和人种 - 种族不公正的社会经济转型和改革的那些女性主义和反种族主义的形式。因此，它比常规意义上的阶级政治更宽泛。同样地，承认的范式不但能包含以重新评价被不公正地贬低的身份为目标的运动，例如文化女性主义、黑人文化民族主义和同性恋身份政治，而且包括各种拒绝传统身份政治的“基础主义”的解构趋势，例如同性恋政治、批判的“种族”政治和解构的女性主义。它比常规意义上的身份政治更宽泛。这样理解，再分配和承认的民间范式可在四个关键方面进行比较。首先，两个范式呈现出不同的不公正概念。再分配的范式把重心集中在它定义的社会经济的不公正并呈现出它植根于社会经济结构。这样的例子包括剥削（让一个人所得的劳动成果适合于其他人的利益），经济边缘化（被限定于令人不快的收入低下的劳动或完全被拒绝进入产生收入的劳动）和剥夺（被拒绝适当的物质生活标准）。相反，承认的范式对准它理解为文化的不公正，这种不公正被认为是植根于表述、解释和沟通的社会模式中。这样的例子包括文化支配（被从属于与另一文化联系和区别并与这一文化自身异化及或敌对的解释和沟通的模式）；不承认（被导致看不见人们自己文化的权威的表述、沟通和解释的实践）和蔑视（在立体的公共文化表述及或日常生活相互作用中受到例常的诽谤和贬损）。其次，两个民间范式对不公正提出了不同类型的矫正。在再分配范式中，对不公正的矫正是某些类型的经济结构调整。这可能包括重新分配收入及财富，重新组织劳动分工，改变财产所有权结构，使进行投资决策的程序民主化，和进行其他基本经济结构的转型。（尽管这些各种不同的矫正彼此存在重大区别，我用这一范式包括在“再分配”一般术语下的整组矫正）。相反，在承认范式中，对不公正的矫正是文化的和符号的变化。这可以包括从上面重新评价被蔑视的身份和受诽谤的群体的文化产品；承认和确定文化多样性，和转换将改变每个人社会身份的表述、沟通和解释方式的大量社会模式。（尽管这些矫正同样彼此存在重大区别，我也同样采取这一范式包括在“承认”一般术语下的整组矫正）。第三，两个民间范式对遭受不公正的集体采取了不同的概念。在再分配范式中，不公正的集体主体是阶级或类似阶级的集体，通过与市场或生产方式的独特关系在经济上被定义。

## &lt;&lt;再分配，还是承认？&gt;

马克思主义范式中经典案例是被剥削的工人阶级，其成员为了获取生存方式必须出卖他们的劳动力。但是，这一概念也适用于其他案例。

同样包括了人种化的移民和可以在经济上定义的种族少数民族，无论是低收入的仆人劳动者群体，还是被认为是“过剩的”和不值得利用的大量被排斥于正规的付薪工作之外的“下层阶级”。

然而，当经济概念被拓宽为包含非付薪劳动的时候，这里女人也被包括在内 - 因为这一性别背负着非付薪的家务劳动的最大份额，并因而在就业中处于不利地位。

最后还包含了那些导致当时我们根据阶级、“种族”和性的相互交叉在政治经济上理论化的、被复杂定义的群体。

在承认的民间范式中，不公正的受害人更接近于韦伯主义的身份群体，而非马克思主义的阶级。

情愿被承认关系而不被生产关系所定义，他们通过他们享有的与社会的其他群体相关的那些次要的崇敬、尊重和声望被辨识。

韦伯主义的经典案例是低身份族群，文化价值的统治模式把对于他们群体成员社会身份的损害和他们赢得社会尊重的机会确定为有差异的和价值较低的。

但是这一概念也能适用于其他例子。

在当前的政治危机中，它已被扩展到同性恋和女同性恋，他们（她们）遭受制度化耻辱的普遍后果；扩展到种族化群体，他们被标记为不同的和次要的；并扩展到女性，她们在种种方面都是平凡的、两性间被动的和受蔑视的。

最后，它还被扩展到囊括那些导致当时我们根据“种族”、性别和性将承认关系同时理论化的、被复杂定义的群体，将它们定义为相互交叉的文化密码。

第四点，这两个民间范式采取对群体差异的不同理解。

再分配范式将这些差异看作不公正差异的显现。

全然不是这些群体的内在特征，这些差异是被社会地构成的一种不公正的政治经济的结果。

因此，从这一观点出发，我们应当努力废除、而不是承认群体的差异。

相反，承认的范式，将两种方式中任一个都看做是差异。

在一个版本中，它们是良性的、先于存在的文化变化，不公正解释的共同模式已经敌对地转换成价值等级制。

在另一版本中，群体差异并非预先存在于它们的等级制的交叉价值中，而是用它来进行当代建构。

作为第一个版本，正义需要我们重新评价被贬值的特性；因此，我们应该赞扬、而不是消除群体差异。

然而作为第二个版本，赞扬是事与愿违的；更正确的是，我们应该解构差异目前在其中被精心阐释的那些术语。

<<再分配，还是承认？>

编辑推荐

《再分配，还是承认？  
》由上海人民出版社出版。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>